

9-1-1994

The Jewish Press in France: A Review of the Contemporary Scene, 1993

Elizabeth Vernon

Harvard University, vernon@fas.harvard.edu

Follow this and additional works at: <http://ajlpublishing.org/jl>

 Part of the [Bilingual, Multilingual, and Multicultural Education Commons](#), [Information Literacy Commons](#), [Jewish Studies Commons](#), [Other French and Francophone Language and Literature Commons](#), and the [Reading and Language Commons](#)

Recommended Citation

Vernon, Elizabeth. 1994. "The Jewish Press in France: A Review of the Contemporary Scene, 1993." *Judaica Librarianship* 8: 184-190. doi:10.14263/2330-2976.1273.

SERIALY SPEAKING

The Jewish Press in France: A Review of the Contemporary Scene, 1993

Elizabeth Vernon
Harvard College Library
Cambridge, MA

Abstract: The French Jewish press is a rich and varied one. Many new titles have appeared since Charles Berlin's 1972 survey of the contemporary Jewish press in France, published in the *Jewish Book Annual*. This article seeks to update the information in that survey. In addition to the increase in the number of publications, there have been significant changes in the size and format of many publications. While the overall pattern of publication has stayed much the same, there has, however, been a significant increase in the number of scholarly periodicals in Jewish studies, and a rise in the number of religiously oriented periodicals.

Background

During an acquisitions trip in Paris in 1993, I was struck by the number and variety of French Jewish periodicals. Many new titles have appeared since Charles Berlin's 1972 survey of the contemporary Jewish press in France, published in the *Jewish Book Annual*.¹ This article seeks to update the information in that survey. In addition to the increase in the number of publications, there have been significant changes in the size and format of many publications. Many of the communal and organizational bulletins have evolved from newsletters to glossy illustrated magazines. The overall pattern of publication has stayed much the same. There has, however, been a significant increase in the number of scholarly periodicals in Jewish studies, and a rise in the number of religiously oriented periodicals.

As noted by Berlin, the French press is a very active one, particularly in proportion to the size of the community. The Jewish population of France is between 500,000 and 600,000 (approximately 1% of the total French population), of which approximately a quarter reside in Paris.² France can still boast two daily Yiddish newspapers: the Socialist-Zionist *Unzer vort* and *Naye prese*, published by the Union des Juifs pour la Résistance et l'Entraide.

Other Yiddish titles are the Bund's *Unzer shtime*, which began as a daily in 1938, became a bi-weekly in 1973, and since 1991 appears five times a year; and *Unzer veg*, a monthly published by Mizrahi-ha-Poel ha-Mizrahi since 1946.

General Jewish Periodicals

There is currently no daily French-language Jewish newspaper in France. The Agence Télégraphique Juive for many years published its *Bulletin* daily, but this ceased in 1987. A daily Jewish newspaper, *Jour J*, was launched in 1988 to fill the void, but it ceased in 1990. There are, however, many general-interest French Jewish periodicals of various frequencies. These periodicals cover current events, particularly of events in Europe of Jewish significance, as well as news of the French Jewish community, Israel and world Jewry. The longest-standing of these is the weekly *Tribune juive*, published since 1959. *Naye prese* has a monthly French version, *La presse nouvelle*, published since 1982. In addition there are *Passages*, a monthly providing commentary on the current Jewish scene since 1987; *Actualité juive*, a popular weekly published since 1982; *Shalom magazine*, a monthly published since 1990; *Le chroniqueur*, a weekly published since 1992; and *Expres'Sion*, a monthly first published in February 1993. (*Alternances*, a bi-monthly that began in 1991, has since ceased). *Communauté nouvelle* began as a regional edition (Rhone—Alpes—Massif Central) of *L'Arche*, published by the Fonds Social Juif Unifié (FSJU), but is now a private general-interest Jewish periodical. While the central feature of the bi-monthly *Le cachère* is the list of kosher products certified by the Beth Din of Paris, this periodical also contains many articles on other topics of general Jewish interest. Paris is also served by two Jewish classified ad newspapers: *Aleph beth* and *Annonces J*, distributed free-of-charge.

Communal Organs

Many periodical titles are produced by French Jewish communal organizations. The Consistoire Central Israélite de France, for example, publishes its *Annuaire*,³ as well as *La Lettre du Grand Rabbin de France* since 1989. The Consistoire de Paris, housed at the same location, also has two publications, the monthly *Mediacip* (since 1991) and *Information juive: le journal des communautés*. The latter has a complicated publication history. It started under the title *Information*, published by the Comité Juif Algérien d'Études Sociales in Algiers in 1948; the title became *Information juive* in 1950. In 1963 it migrated to Paris; and in 1981 it merged with *Le journal des communautés*, and is presently published by the Consistoire de Paris. (*Le journal des communautés* started as *Journal de la communauté* in 1950, published by the Consistoire de Paris; it became *Le journal des communautés* in 1953, published by the Consistoire de Paris and the Consistoire Central.)

A local Jewish press flourishes outside of Paris as well. Many community institutions on the municipal level, whether the consistoire or the Jewish community center, have their own publications. These publications vary widely from simple newsletters to full-fledged magazines. Besides news of the community, book reviews are very common, as well as articles on Jewish holidays, interviews, and reports on Israel and world Jewry. They exist as a unique source for documenting the life of these Jewish communities. It is difficult to provide an exhaustive list of these titles, because while some are long-standing periodicals of substantial size, many are of a more ephemeral nature. They are neither well documented in bibliographies nor easy to obtain, but the following list is as complete as possible. Some of these titles may have ceased publication.

Aviv (Toulouse and La Garonne), published by the Association Culturelle Israélite de Toulouse since 1966.

Le bulletin de la Communauté Israélite de Metz (formerly *Le bulletin de la Communauté Israélite de Metz et de Moselle*)

Bulletin d'information et de liaison de la Communauté de Neuilly et de Paris-Ouest

Communauté d'Enghien

Echos Unir (Bas-Rhin)

Expressions (Centre Fleg—Marseille)

Haboné = Le bâtisseur (Consistoire Israélite de Marseille et de la Région Alpes-Provence)

Identité: La revue de la Communauté Juive de Vincennes

La lettre communautaire (Association Culturelle Israélite de Dijon)

Le Lien = Kecher: journal de la Communauté de Créteil

Liaisons (Consistoire Israélite de la Moselle)

Mabat, Regard communautaire (Centre Culturel Juif de Grenoble)

Nefutsot Yehouda (Association Culturelle Israélite de Bayonne, Biarritz, Côte Basque et Landes)

Notre communauté (Belfort-Montbéliard)

Revue juive de Lorraine

Rhône Yah'ad (succeeds *Le bulletin du Consistoire Israélite de Lyon*, although from the latest issue it appears that it may have reverted to its former name)

SHOFAR: Bulletin périodique d'informations et de pensée juive de la Communauté Israélite de Maisons Alfort

Sillon (Association Culturelle Israélite d'Avignon et du Vaucluse)

Spot (Centre Communautaire Israélite du Val de Montmorency)

Two community periodicals are of Sephardic interest. One is aimed specifically at the Sephardic community: *La voix sepharade*, issued by the Consistoire Israélite Sepharade du Lyon, which began in 1962. The other is *La lettre de Carrières*, which focuses on the Jews of Avignon.

Individual synagogues also produce periodicals, such as *Yom Tov*, a quarterly published by the Temple de la Place des Vosges, under the aegis of the Association Consistoriale Israélite de Paris; *La voix de la Victoire* published by the Synagogue et l'Association Victoire (Paris); and *Notre communauté = Kehilatenou*, published by the Synagogue Buffault (Paris). Two Paris arrondissements (districts) also have their own Jewish newsletters: *Le Pletzl*, published by the Association des Amis du 4e Arrondissement, and *La lettre de la communauté* (13th arrondissement).

National and International Organizations

Many Jewish organizations have their own periodicals, sometimes more than one. The FSJU (Fonds Social Juif Unifié), the chief social, cultural, and fundraising agency of the Jewish community, cooperates in the publication of many community periodicals. In addition, it publishes *L'Arche*, a general-interest Jewish monthly. The FSJU's Service Social des Jeunes publishes a newsletter, *Le lien = Kecher*. Other publications in the area of social welfare include *La lettre de MAAVAR*, published by MAAVAR-Écoute Juive, an organization providing services to the homeless, and *La lettre d'information de l'O.S.E.* (Oeuvre de Secours aux Enfants).

In addition to French Jewish organizations, various international Jewish organizations publish other periodicals in France. One example is *B'nai B'rith Journal*, organ of B'nai B'rith District 19 (Continental Europe), a quarterly in French and German. This periodical gives particular emphasis to news relating to the Jewish communities in Europe, with special attention to antisemitism and Eastern European Jewry. Another such periodical is the quarterly *ADL Rapport pour l'Europe*.

The Alliance Israélite Universelle (AIU) has several periodical publications. *Les cahiers de l'Alliance Israélite Universelle: Paix et droit*, composed primarily of news of the AIU and articles on its history, has been published since 1945; it started a new series in 1991, in a larger format with illustrations. The AIU has published *Les nouveaux cahiers*, a historical and cultural review, with the participation of the Centre National des Lettres, since 1965. There are two AIU school publications: *L'Eniographe*, journal of the ENIO (École Normale Israélite Orientale), and *Journ'Alliance*, of the Collège et Lycée de l'AIU aux Pavillons sous Bois.

Educational and Student Press

Besides the AIU, there are a number of other French Jewish institutions that are concerned with Jewish education, and that produce several periodicals. *Hamoré*, a quarterly journal devoted to Jewish education, has appeared since 1957, most recently under the aegis of the Conseil Européen des Services Communautaires Juifs, with the participation of the FSJU. The Centre Rachi, a Jewish community center, publishes a bulletin called *Rachi Informations*, providing information about the courses in Jewish studies that it offers, as well as various Jewish cultural events that it sponsors. (Since 1985, the

Centre Rachi has cooperated with the Centre Universitaire d'Études Juives of Université de Paris I, in providing coursework for a degree program in Jewish studies.) The Fondation Communautaire pour l'Enseignement et l'Éducation has its newsletter, *Lettre de la Fondation F.C.E.E.—A.D.E.P.*

There are Jewish student periodicals as well. The Union des Étudiants Juifs de France publishes the bi-monthly *Tohu-Bohu* (succeeding *Motus*) and the monthly *Trait d'union*. The Collectif des Lycéens, Étudiants et Enseignants Juifs de France publishes *Yedidout* under the aegis of ORT. *Objectif plus* is published by the U.E.J.F. (Union des Étudiants Juifs de France) in Strasbourg. *ORAJGE* is the publication of the Association des Juifs des Grandes Écoles. The Front des Étudiants Juifs publishes *Cactus*.

Women's Publications

Jewish women represent another constituency of French Jewish periodicals. The organization La Coopération Féminine publishes *Coopération Feminine*, a Jewish women's quarterly. WIZO (Women's International Zionist Organization) publishes the bi-monthly *Mila*. (In addition, *Actualité juive* and *Shalom magazine* have recently created women's supplements, titled respectively *Actu J femmes* and *Shalom madame*.)

Medical Journals

The Jewish medical community boasts a number of titles. *A.M.I.F.* is the journal of the Association des Médecins Israélites de France. This publication currently focuses mainly on technical medical topics, with the only Jewish content being the editorials and occasional book reviews. (In previous years, the Jewish content was greater.) Other medical journals that pay attention to Jewish questions are the quarterly *Medica Judaica*, published since 1987; the quarterly *El rofé*, published since 1992; *Apost'rophé*, which began publication in 1993; and *Le bulletin du MIP—FMJF* (Médecin Israélite de Paris—Fédération des Médecins Juifs de France). *Revue d'histoire de la médecine hébraïque*, the quarterly of the Société d'Histoire de la Médecine Hébraïque, ceased in 1985.

Holocaust Titles

Holocaust survivors represent another constituency. Several World War II resistance and Holocaust survivor fraternal organizations have newsletters. *La Solidarité: bulletin d'information des anciens réfugiés juifs victimes du nazisme*, is pub-

lished by the organization Solidarité. The Amicale des Anciens Résistants Juifs has its bulletin *AMILAR*. Other such publications are *F.F.D.J.F.: bulletin de liaison des Fils et Filles des Déportés Juifs de France*; and *La lettre des résistants et déportés juifs*, of the Union des Résistants et Déportés Juifs.

Religious Press

Religious periodicals are more evident than before, reflecting a rise in the importance of activist Orthodox Judaism within a segment of the French Jewish community. The Lubavitch movement publishes several titles. Beth Loubavitch publishes the bi-monthly *Machia'h maintenant*, as well as the bi-monthly *Rencontres Habad*, since 1981. *Conversations avec les jeunes*, composed largely of didactic essays on Judaism, is published by Merkos L'Inyonei Chinuch since 1954. *Tradition = Massorah* has been published by the Amis de la Yeshiva Tom'hei Tmimim Loubavitch de Brunoy since 1985. Other Orthodox publications include: *Mabath*, published by Bne Akiva de Strasbourg; *Or Haim*, published by the associations Yismah Moshe and Hevrat Pinto since 1989; *La voie à suivre = Derekh haim*, a bi-monthly also published by the Association Hevrat Pinto with the Association Ohr Haim ve Moshé; and *Stock-Tzniout Magazine*, a quarterly published since 1990.

Two French titles published in Israel should also be mentioned. *Kountrass, mensuel de pensée juive et d'information*, is published since 1986 by the Institut Rachi in Jerusalem, in association with the Amis de la Yechivath Rachi in Paris; it has articles on topics in Judaism and Jewish history, including some news related to Orthodox Judaism in France. *Ma'ayane de la semaine*, the French version of *Ma'ayan ha-shavu'a*, a newsletter on religious topics, is published in Israel by the Association pour le Développement du Judaïsme Sépharade en France et à l'Étranger.

Not all French Jewish religious periodicals relate to Orthodox Judaism. *La lettre d'Adath Shalom*, published by the Mouvement Massorti, is a periodical coming from the Conservative stream of Judaism, and the Mouvement Juif Libéral de France sponsors the periodical *Tenou'a = Le Mouvement*. In addition, secular humanist Judaism is represented by several titles: *La lettre de l'A.J.H.L.*, published by Association pour un Judaïsme Humaniste et Laïque; *La lettre du Centre juif laïque*; and *Plurielles*, published by the Association pour un Judaïsme Humaniste et Laïque.

Israel, the Middle East, Soviet Jewry

Much attention is given to Israel and the Middle East in the general French-Jewish press, but there are also publications devoted specifically to Israel. *France-Israël Information* has been published since 1972 by the Association France-Israel. The Chambre de Commerce France-Israël publishes *Maison France-Israël* (1993-) (This publication has gone through several title changes: *Shekel* [1992], *Revue française de coopération économique avec Israël* [1976-1991], *Revue de la coopération économique avec Israël* [1970-1976], *Revue économique* [1962-1969], *France-Israel* [1952-1961], *Bulletin* [1949-1951].) *Israel & Palestine*, a forum of the far left, has appeared in French and English since 1981. (The name of the English version has changed to *Israel & Palestine Political Report*.) *Image: Israel—Monde Arabe—Géopolitique*, a bi-monthly newsletter, has appeared since 1992. The periodicals *Amitiés France-Israël* and *Perspectives France-Israël* ceased (in 1983 and 1985, respectively). *Cahiers Bernard Lazare*, a leftist-Zionist journal, gives substantial attention to the Arab-Israeli conflict and other Israel-related topics, although it also deals with the Holocaust, and questions of French Jewish identity.

Soviet Jewry, later Eastern European Jewry, was the focus of *Les Juifs en URSS* and *Un mois avec les Juifs d'URSS*, published by the Bibliothèque Juive Contemporaine, which were replaced by *Les Juifs en C.E.I.*

Another title providing information both on Israel and the Middle East, and on Soviet Jewry (with occasional other topics) is *Revue de la Presse*, issued by the Commission d'Études Politiques du CRIF (Conseil Représentatif des Institutions Juives de France), in cooperation with the Anti-Defamation League. This periodical provides excerpts from the French and foreign press (the latter primarily, but not exclusively, American and Israeli), translated where necessary into French.

Sephardic and Oriental Jewry

For those interested in Sephardic and Oriental Jewry, there are three additional titles to mention besides *La voix sépharade* and *La lettre de Carrières* (listed above). The first is *La lettre sépharade*, a newsletter beginning in 1991, which is devoted to the Sephardic heritage. The second is *Maguen: organe de liaison des Juifs de Maroc*, published since 1981 by the Association RAMBAM. (The first issue was published under the title *Maghen*.)

The third, *Los muestros*, which provides a wealth of bibliographic information on Sephardic studies, is actually published in Belgium, but should be cited here, as it contains numerous references to French publications and has many French contributors.

Scholarly Journals

There are now several French scholarly journals in Jewish studies. The *Revue des études juives* (REJ), published since 1880, is the oldest of them, but there are many newer titles. (REJ is edited by the Société des Études Juives, located in Paris, but it is published in Belgium by Éditions Peeters.) The whole range of Jewish studies is covered by: *Pardès*, a semi-annual published by Éditions du Cerf, with the participation of the Centre National des Lettres; *Yod*, published by Publications Langues'O, under the auspices of the Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO); and *Cahiers d'études juives*, sponsored by the Centre d'Études Juives of the Université de Paris IV—Sorbonne, and published by the Presses de l'Université de Paris—Sorbonne. (*Cahiers d'études juives* has published only two issues—one in 1986, the other one in 1991.) *Les Cahiers du Centre de Recherche Français de Jérusalem*, published by Association Paléorient in association with CNRS, is a series of research reports, many related to the archaeology of Israel. *Tsafon*, a quarterly published since 1990, is devoted to the study of Northern French Jewry. (It includes the supplement *Nouvelles hébraïques: feuillet sur les études juives dans le Nord*.) *Levant*, a political and literary annual, published by Association Levant, brings together writers from around the Mediterranean, primarily France, North Africa, and Israel. The previously mentioned *Les nouveaux cahiers* and *Cahiers Bernard Lazare* are also scholarly publications.

Two publications focus on archival materials. *Le Monde juif* is published by the Centre de Documentation Juive Contemporaine, and is composed primarily of reproductions of archival documents, photographs, and newspaper clippings relating to the Holocaust, particularly as it affected French Jewry. *Archives Juives*, published by the Commission Française des Archives Juives since 1965, comprises articles on French Jewry based on archival materials, including reproductions of documents. Though not themselves scholarly journals, two newsletters related to the field of Jewish studies should be mentioned. One is *Yuval*, newsletter of the Association Française pour la Préservation

vation des Traditions Musicales Juives, published since 1992. The other is *La lettre de l'A.E.D.C.Y.*, issued by the Association pour l'Étude et la Diffusion de la Culture Yiddish.

Another important periodical publication for following the course of Jewish studies in France is the *Catalogue des doctorats hebraïca-judaïca* published by INALCO's Centre de Documentation et de Recherche, Études Hébraïques et Juives, Modernes et Contemporaines and the Fichier Central des Thèses, Université de Paris X—Nanterre. This publication brings together dissertations in all areas of Jewish studies from all French universities. Dissertations are in most cases listed twice, once at the time that the dissertation topic is registered, and once when the dissertation has been defended and deposited with the Fichier Central des Thèses.

Radio and Telecommunications

In addition to printed journals, the flourishing French Jewish radio provides a "Jewish daily newspaper" of sorts. Paris has

two Jewish radio stations sharing the same channel: Radio Communauté et Judaïques and Radio Shalom, and there are other Jewish radio stations in the provinces as well. The *minitel* provides a forum in France similar to the electronic bulletin board systems available in the United States.

Dissemination

A word should also be said about the dissemination of the French Jewish press. While many titles are available either by subscription or in Jewish bookstores, the kosher butchers have also become an avenue of dissemination for many of the popular titles.

Postscript

This article reflects French Jewish periodical publishing at the time it was submitted for publication. In the interim, new periodicals have begun publishing, and some periodicals have ceased, notably the Yiddish newspaper *Naye Prese*, which closed in June 1993.

Acknowledgment

I wish to acknowledge the very helpful assistance of Jean-Claude Kuperminc, head of the Library of the Alliance Israélite Universelle, in the preparation of this article.

Notes

1. Berlin, Charles. "The Jewish Press in France: A Review of the Contemporary Scene," *Jewish Book Annual*, vol. 30 (1972/73), pp. 53–58.
2. *American Jewish Year Book* (1992), pp. 329-330.
3. The *Annuaire* is a directory of Jewish communal institutions throughout France (synagogues, community councils, schools, organizations, cemeteries, kosher butchers, etc.), containing primarily addresses, telephone numbers, and names of officials. Some anecdotal information on the history of various communities is included, but it is not comprehensive. For a more detailed directory, with a wider scope and much historical and current commentary, see: Girard, Patrick. *Guide du judaïsme français*. Paris: Judéomedias, 1987.

Appendix French Jewish Periodicals: A Directory

International Standard Serial Numbers (ISSNs) are supplied in brackets, where available, as the final element of the entry.

Actualité juive (1982–)
47, avenue Mathurin Moreau, 75019 Paris

ADL rapport pour l'Europe
4 bis, rue de Lota, 75016 Paris

Aleph beth
32, boulevard de Strasbourg, 75010 Paris

A.M.I.F. (Association des Médecins Israélites de France)
4, rue Edmond Gondinet, 75013 Paris
[0299–3953]

AMILAR (Amicale des Anciens Résistants Juifs)
59, rue Meslay, 75004 Paris

Annonces J
45/47, rue d'Hauteville, 75010 Paris

Annuaire (Consistoire Central Israélite de France)
17, rue Saint-Georges, 75009 Paris

Apostrophé (1993–)
23, rue de Suez, 75018 Paris

l'Arche (FSJU) (1957–)
19, rue de Téhéran, 75008 Paris
[0518–2840]

Archives juives (Commission Française des Archives Juives) (1965–)
B.P. 200, 75023 Paris Cedex 01
[0003–9837]

Aviv (Association Culturelle Israélite de Toulouse) (1966–)
17, rue Alsace Lorraine, 31000 Toulouse

B'nai B'rith journal (B'nai B'rith District 19—Continental Europe)
38, rue de Clichy, 75009 Paris

Le bulletin de la Communauté Israélite de Metz
39, rue du Rabbin Elie-Bloch, Metz
(succeeds *Le bulletin de la Communauté Israélite de Metz et de Moselle*)

Bulletin d'information et de liaison de la Communauté de Neuilly et de Paris-Ouest
12, rue Ancelle, 92200 Neuilly-Sur-Seine

Le bulletin du MIP—FMJF (Médecin Israélite de Paris—Fédération des Médecins Juifs de France)
[address unavailable]

Le cachère
10, rue des Plâtrières, 75020 Paris
[1147–808X]

Cactus (Front des Étudiants Juifs)
59, boulevard de Strasbourg, 75010 Paris

- Cahiers Bernard Lazare* (Tsavta Bernard Lazare) (1957–)
10, rue Saint-Claude, 75003 Paris
[0223–5528]
- Les cahiers de l'Alliance Israélite Universelle: Paix et droit* (1945–)
45, rue de la Bruyère, 75009 Paris
- Cahiers d'études juives* (Centre d'Études Juives of the Université de Paris IV—Sorbonne [eds.], Presses de l'Université de Paris-Sorbonne [pub.]) (1986–)
18, rue de la Sorbonne, 75005 Paris [pub.]
- Les cahiers du Centre de Recherche Français de Jérusalem* (Association Paléorient)
B.P. 5005, 75222 Paris
[0246–1498]
- Catalogue des doctorats hebraïca-judaïca* (Centre de Documentation et de Recherche, Études Hébraïques et Juives, Modernes et Contemporaines—INALCO/Fichier Central des Thèses, Université de Paris X—Nanterre)
104, quai de Clichy, 92110 Clichy/200, avenue de la République, 92000 Nanterre
- Le chroniqueur* (1992–)
17, rue Bourret, 75019 Paris
- Communauté d'Enghien*
47, rue de Malleville, 95880 Enghien
- Communauté nouvelle*
[address unavailable]
- Conversations avec les jeunes* (Merkos L'inyonei Chinuch) (1954–)
770 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11213; 8, rue Meslay, 75003 Paris
- Coopération féminine* (La Coopération Féminine)
19, rue de Téhéran, 75008 Paris
[0980–9074]
- Echos Unir* (Consistoire Israélite du Bas-Rhin)
46a, rue du Vieux-Marché-aux-Vins, Strasbourg
- L'Eniographe* (École Normale Israélite Orientale—AIU)
45, rue de la Bruyère, 75009 Paris
- Expres'Sion* (1993–)
83, rue de Reuilly, 75012 Paris
- Expressions* (Centre Fleg)
4, impasse Dragon, 13006 Marseille
- F.F.D.J.F.: bulletin de liaison des Fils et Filles des Déportés Juifs de France*
32, rue La Boétie, 75008 Paris
- France-Israël information* (1972–) (Association France-Israël)
64, avenue Marceau, 75008 Paris
[0592–1974]
- Haboné = La bâtisseur* (Consistoire Israélite de Marseille et de la Région Alpes-Provence)
117, rue Breteuil, 13006 Marseille
[0292–7993]
- Hamoré* (Conseil Européen des Services Communautaires Juifs) (1957–)
19, rue de Téhéran, 75008 Paris
- Identité: la revue de la Communauté Juive de Vincennes*
30, rue Céline Robert, 94300 Vincennes
- Image: Israel—Monde Arabe—Géopolitique*
B.P. 25, 94160 Saint-Mandé
- Information juive: le journal des communautés* (Consistoire de Paris)
17, rue Saint-Georges, 75009 Paris
(Merger of *Information juive* and *Le journal des communautés* in 1981)
- Israel & Palestine* (French and English versions)
B.P. 130, 75463 Paris CEDEX 10
[English 0294–1341]
(name of the English version has changed to *Israel & Palestine Political Report*)
- Journ'Alliance* (Collège et Lycée de l'AIU aux Pavillons sous Bois)
45, rue de la Bruyère, 75009 Paris
- Les Juifs en C.E.I.*
19, rue de Téhéran, 75008 Paris
(succeeds *Les Juifs en URSS*)
- Kountrass* (Institut Rachi, Israel; Amis de la Yechivath Rachi, France) (1986–)
POB 5553, 91054 Jerusalem/3 bis avenue de Porchefontaine, 78000 Versailles
[0334–8857]
- La lettre communautaire* (Association Culturelle Israélite de Dijon)
Rue de la Synagogue, 21000 Dijon
- La lettre d'Adath Shalom* (Mouvement Massorti)
22, rue des Belles Feuilles, 75016 Paris
- La lettre de Carrières*
[address not available]
- La lettre de l'A.E.D.C.Y.* (Association pour l'Étude et la Diffusion de la Culture Yiddish)
B.P. 720, 75163 Paris CEDEX 04
- La lettre de l'A.J.H.L.* (Association pour un Judaïsme Humaniste et Laïque)
253, avenue Daumesnil, 75012 Paris
- La lettre de la communauté* (13th arrondissement)
61–65, rue Vergniaud, 75013 Paris
- Lettre de la Fondation F.C.E.E.—A.D.E.P.* (Fondation Communautaire pour l'Enseignement et l'Éducation)
30, rue de Chabrol, 75010 Paris
- La lettre de MAAVAR* (MAAVAR—Écoute Juive)
202, boulevard Voltaire, 75011 Paris
- La lettre des résistants et déportés juifs* (Union des Résistants et Déportés Juifs)
78, Champs Élysées, 75008 Paris
- La lettre d'information de l'O.S.E.* (Oeuvre de Secours aux Enfants)
9, passage de la Boule Blanche
- La lettre du Centre Juif Laïque*
31, rue du Reuilly, 75012 Paris
- La lettre du Grand Rabbin de France* (Consistoire Central Israélite de France) (1989–)
17, rue Saint-Georges, 75009 Paris
- La lettre sépharade* (1991–)
84220 Gordes
[1244–0604]
- Levant* (Association Levant)
122, chaussée Jules César, 95250 Beauchamp
- Liaisons* (Consistoire Israélite de la Moselle)
7, place Valladier, 57000 Metz
- Le lien = Kecher: journal de la Communauté de Créteil*
B.P. 100, 94003 Créteil CEDEX
- Le lien = Kecher* (Service Social des Jeunes—FSJU)
19, rue de Téhéran, 75008 Paris
- Ma'ayane de la semaine* (Association pour le Développement du Judaïsme Sépharade en France et à l'Étranger)
24, rue Hida, Bene Brak
- Mabat, Regard communautaire* (Centre Culturel Juif de Grenoble)
6, rue Jay, 38000 Grenoble

- Mabath* (Bne Akiva de Strasbourg)
[address not available]
- Machia'h maintenant* (Beth Loubavitch)
1980—
8, rue Lamartine, 75009 Paris
- Maguen: organe de liaison des Juifs de Maroc* (Association RAMBAM) (1981—)
19–21, rue Galvani, 75017 Paris
- Maison France-Israël* (Chambre de Commerce France-Israël) (1993—)
47, rue de Faubourg St-Honoré, 75008 Paris
[1165–0265]
(succeeds *Shekel* (1992) [0151–2277], *Revue française de coopération économique avec Israël* (1976–1991) [0151–2277], *Revue de la coopération économique avec Israël* (1970–1976), *Revue économique* (1962–1969), *France-Israel* (1952–1961), *Bulletin* (1949–1951))
- Mediacip* (Consistoire de Paris) (1991—)
17, rue Saint-Georges, 75009 Paris
- Medica Judaica* (1987—)
Rue Jules Guesde, Tour Chevalier de La Barre, 93700 Drancy
- Mila* (WIZO) (1988—)
24, rue du Mont-Thabor, 75001 Paris
- Le monde juif* (Centre de Documentation Juive Contemporaine)
19, rue de Téhéran, 75008 Paris
[0026–9425]
- Los muestros* (1990—)
Hoveniersstraat 42-44, bus 26, B-2018 Antwerp
[0777–8767]
- Naye prese* (Union des Juifs pour la Résistance et l'Entraide) (1945—)
14, rue de Paradis, 75010 Paris
- Nefutsot Yehouda* (Association Culturelle Israélite de Bayonne, Biarritz, Côte Basque et Landes)
95, rue Maubec, 64100 Bayonne
- Notre communauté* (Belfort-Montbéliard) (1952—)
6, rue de l'As de Carreau, 19935 Dijon
- Notre communauté = Kehilatenou* (Synagogue Buffault)
28, rue Buffault, 75009 Paris
- Les nouveaux cahiers* (AIU) [1965—]
45, rue de la Bruyère, 75009 Paris
[0029–4705]
- Objectif plus* (Union des Étudiants Juifs de France—Strasbourg)
1A, rue René Hirschler, 67000 Strasbourg
- Or haim: bulletin des Associations Yismah Moshe—Hevrat Pinto* (1989—)
30, rue d'Hauteville, 75010 Paris
- ORAJGE* (Association des Juifs des Grandes Écoles)
B.P. 36207, 75327 Paris
- Pardès* (Éditions du Cerf) (1985—)
29, boulevard Latour Maubourg, 75340 Paris Cedex 07
[0295–5652]
- Passages* (1987—)
17, rue Simone-Weil, 75013 Paris
[0987–8505]
- Le Pletzl* (Association des Amis du 4e Arrondissement)
[address unavailable]
- Plurielles* (Association pour un Judaïsme Humaniste et Laïque)
253, avenue Daumesnil, 75012 Paris
- Rachi informations* (Centre Rachi)
30, boulevard de Port Royal, 75005 Paris
- Rencontres Habad* (Beth Loubavitch) (1981—)
8, rue Lamartine, 75009 Paris
[0754–3336]
- Revue de la presse* (Commission d'Études Politiques du Conseil Représentatif des Institutions Juives de France)
19, rue de Téhéran, 75008 Paris
- Revue des études juives* (Société des Études Juives) (1880—)
(Société des Études Juives [eds.] 19, rue de Téhéran, 75008 Paris) (Éditions Peeters [pubs.] B.P. 41, 3000 Louvain, Belgium)
- Revue juive de Lorraine*
19, boulevard Joffre, 54000 Nancy
- Rhône yah'ad* (Consistoire Israélite de Lyon, Consistoire de Villeurbanne, Cha'aré Tsedek)
13, quai Tilsitt, 69002 Lyon
[0982–4154]
(succeeds *Le bulletin du Consistoire Israélite de Lyon*; may have reverted to this name as the latest issue has title *Le bulletin*)
- El rofé* (1992—)
2, rue Perdonnet, 75010 Paris
- Shalom magazine* (1990—)
18, rue Soufflot, 75005 Paris
- SHOFAR: Bulletin périodique d'informations et de pensée juive de la Communauté Israélite de Maisons Alfort*
94, rue Victor Hugo, 94700 Maisons-Alfort
- Sillon* (Association Culturelle Israélite d'Avignon et du Vaucluse)
2, place de Jérusalem, 84000 Avignon
- La solidarité: bulletin d'information des anciens réfugiés juifs victimes du nazisme*
14, rue Saint-Lazare, 75009 Paris
- Spot* (Centre Communautaire Israélite du Val de Montmorency)
9, rue de Pontoise, 95160 Montmorency
- Stock-Tzniout Magazine* (1990—)
24, avenue du 8 mai 1945, 95200 Sarcelles
- Tenou'a = Le mouvement* (Mouvement Juif Libéral de France)
11, rue Gaston de Caillavet, 75015 Paris
[0292–8812]
- La terre retrouvée* (Keren Kayemeth Léisrael de France) (1928—)
14, rue du Grand-Prieuré, 75011 Paris
[4805–9211]
- Tohu-bohu* (Union des Étudiants Juifs de France)
70, boulevard de Port Royal, 75005 Paris
[1167–8119]
(succeeds *Motus*)
- Tradition = Massorah* (Amis de la Yeshiva Tom'hei Tmimim Loubavitch de Brunoy) (1985—)
[address not available]
- Trait d'union* (Union des Étudiants Juifs de France)
70, boulevard de Port Royal, 75005 Paris
- Tribune juive* (1959—)
28, rue du faubourg Poissonnière, 75010 Paris
[0220–4398]
- Tsafon* (1990—)
1, place du Temple, 59000 Lille
(includes supplement *Nouvelles hébraïques*)
- Unzer shtime* (Bund) (1938—)
52, rue René Boulanger, 75010 Paris
- Unzer veg* (Mizrahi-ha-Poel ha-Mizrahi) (1946—)
4, rue Martel, 75010 Paris

Unzer vort (1945–)
14, rue du Grand Prieuré, 75022 Paris
[1140–7379]

La voie à suivre = Derekh haim (Association Hevrat Pinto et Ohr Haim ve Moshé)
10–12, rue Richer, 75009 Paris

La voix de la Victoire (Synagogue et de l'Association Victoire)
44, rue de la Victoire, 75009 Paris

La voix sépharade (Consistoire Israélite Sépharade du Lyon) (1962–)
317, rue Duguesclin, 69007 Lyon

Yedidout (Collectif des Lycéens, Etudiants et Enseignants Juifs de France)
14, rue Sellenick, 67000 Strasbourg

Yod (Publications Langues'O) (1975–)
2 rue de Lille, 75343 Paris Cedex 07
[0338–9316]

Yom Tov (Temple de la Place des Vosges)
14, place des Vosges, 75004 Paris

Yuval (Association Française pour la Préservation des Traditions Musicales Juives)
c/o AIU, 45, rue de la Bruyère, 75009 Paris

Elizabeth Vernon is Judaica Technical Services Librarian in the Judaica Division, Harvard College Library, Harvard University, Cambridge, MA. She holds an M.L.S. from Simmons College, and an M.A. in Middle Eastern Studies from Harvard University. Ms. Vernon is coeditor, with Violet Gilboa, of the Serially Speaking column of Judaica Librarianship.

Index of Advertisers

Name	Page
Henry Holt and Company, Inc.	90
Jason Aronson Inc.	5
Jerusalem Books Ltd.	131
Jerusalem Judaica Research Service	165
Jewish Lights Publishing	11
ScanRom Publications	39
Schoen Books	123
Scholars Press	24
Wall & Emerson, Inc.	94